

Årsredovisning

för

Bröderna Tarofi AB

Org.nr. 559067-6119

Räkenskapsåret

2025-01-01 – 2025-12-31

Innehåll

Förvaltningsberättelse

Resultaträkning

Balansräkning

Noter

Underskrifter av årsredovisning

Sida

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor.

Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2026-04-08.

Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av

Farhood Tarofi, Styrelseledamot

2026-04-09

Styrelsen för Bröderna Tarofi AB upprättar följande årsredovisning för räkenskapsåret 2025-01-01-2025-12-31.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor (SEK), om inte något annat anges.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Företaget bedriver restaurangverksamhet.

Bolaget har sitt säte i Boden.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Företaget har sålt fastigheten Boden Hjorten 8 under året.

Flerårsöversikt

	2025	2024	2023	2022
Nettoomsättning	5 216 077	4 487 381	4 621 650	3 615 189
Resultat efter finansiella poster	456 454	137 070	238 029	72 412
Soliditet (%)	49,96	78,50	78,28	69,42

Förändringar i eget kapital

	Aktiekapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	50 000	1 253 700	243 342	1 547 042
Utdelning	0	-50 000		-50 000
Balanseras i ny räkning	0	243 342	-243 342	0
Årets resultat	0	0	472 708	472 708
Belopp vid årets utgång	50 000	1 447 042	472 708	1 969 750

Resultatdisposition

Till årsstämman förfogande står följande medel:

Balanserat resultat	1 447 042
Årets resultat	472 708
Summa	1 919 750

Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:

Balanseras i ny räkning	1 919 750
Summa	1 919 750

Resultaträkning

Resultaträkning	Not	2025-01-01 2025-12-31	2024-01-01 2024-12-31
Rörelseresultat			
Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.			
Nettoomsättning		5 216 077	4 487 381
Förändringar av lager av produkter i arbete, färdiga varor och pågående arbeten för annans räkning		336	11 214
Övriga rörelseintäkter		126 030	12 683
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		5 342 443	4 511 278
Rörelsekostnader			
Råvaror och förnödenheter		-1 108 827	-1 148 478
Övriga externa kostnader		-1 165 568	-769 847
Personalkostnader	2	-2 484 372	-2 342 985
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-70 563	-113 562
Summa rörelsekostnader		-4 829 330	-4 374 871
Rörelseresultat		513 113	136 408
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		231	477
Räntekostnader och liknande resultatposter		-56 889	185
Summa finansiella poster		-56 658	662
Resultat efter finansiella poster		456 454	137 070
Bokslutsdispositioner			
Förändring av periodiseringsfonder		147 000	179 000
Summa bokslutsdispositioner		147 000	179 000
Resultat före skatt		603 454	316 070
Skatter			
Skatt på årets resultat		-130 746	-72 728
Årets resultat		472 708	243 342

Balansräkning

Balansräkning Tillgångar	Not	2025-12-31	2024-12-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
Materiella anläggningstillgångar			
Byggnader och mark	3	0	1 325 823
Inventarier, verktyg och installationer	4	154 031	123 286
Summa materiella anläggningstillgångar		154 031	1 449 109
Finansiella anläggningstillgångar			
Andra långfristiga fordringar		3 556 196	0
Summa finansiella anläggningstillgångar		3 556 196	0
Summa anläggningstillgångar		3 710 227	1 449 109
Omsättningstillgångar			
Varulager m.m.			
Råvaror och förnödenheter		52 900	52 564
Summa varulager m.m.		52 900	52 564
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		31 580	22 525
Övriga fordringar		40 316	26 103
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		42 014	53 730
Summa kortfristiga fordringar		113 910	102 357
Kassa och bank			
Kassa och bank		65 440	515 311
Summa kassa och bank		65 440	515 311
Summa omsättningstillgångar		232 250	670 233
SUMMA TILLGÅNGAR		3 942 477	2 119 342

Balansräkning

Balansräkning Eget kapital och skulder	Not	2025-12-31	2024-12-31
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital			
Bundet eget kapital			
Aktiekapital		50 000	50 000
Summa bundet eget kapital		50 000	50 000
Fritt eget kapital			
Balanserat resultat		1 447 042	1 253 700
Årets resultat		472 708	243 342
Summa fritt eget kapital		1 919 750	1 497 042
Summa eget kapital		1 969 750	1 547 042
Obeskattade reserver			
Periodiseringsfonder		0	147 000
Summa obeskattade reserver		0	147 000
Långfristiga skulder			
Övriga skulder	5	1 215 482	0
Summa långfristiga skulder		1 215 482	0
Kortfristiga skulder			
Förskott från kunder		3 000	0
Leverantörsskulder		131 960	114 710
Övriga skulder		590 638	289 315
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		31 647	21 276
Summa kortfristiga skulder		757 245	425 300
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		3 942 477	2 119 342

Noter

Not 1 – Redovisningsprinciper

Redovisningsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Materiella anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde med avdrag för ackumulerade avskrivningar och eventuella nedskrivningar.

Tillgångarna skrivs av linjärt över tillgångarnas bedömda nyttjandeperiod förutom mark som inte skrivs av.

Nyttjandeperioden omprövas per

varje balansdag. Följande nyttjandeperioder tillämpas:

Avskrivning

Avskrivningsprinciper

Typ av tillgång	Procent	År
Byggnader		
Byggnader	3	33
Inventarier, verktyg och installationer		
Inventarier, vertyg	20	5
Övriga materiella anläggningstillgångar		
Bilar	20	5

Not 2 – Medelantalet anställda

	2025-12-31	2024-12-31
Medelantalet anställda	3	3

Kommentar till upplysning om medelantalet anställda

Medelantalet anställda bygger på av bolaget betalda närvarotimmar relaterade till en normal arbetstid.

Not 3 – Byggnader och mark

	2025-12-31	2024-12-31
Ingående anskaffningsvärden	1 650 000	1 650 000
Förändringar av anskaffningsvärden		
Försäljningar/utrangeringar	-1 650 000	0
Utgående anskaffningsvärden	0	1 650 000
Ingående avskrivningar	-324 177	-274 935
Förändringar av avskrivningar		
Försäljningar/utrangeringar	324 177	0
Årets avskrivningar		-49 242
Utgående avskrivningar	0	-324 177
Ingående nedskrivningar	0	0
Utgående nedskrivningar	0	0
Redovisat värde	0	1 325 823

Not 4 – Inventarier, verktyg och installationer

	2025-12-31	2024-12-31
Ingående anskaffningsvärden	655 113	655 113
Förändringar av anskaffningsvärden		
Inköp	88 996	0
Utgående anskaffningsvärden	744 109	655 113
Ingående avskrivningar	-531 827	-467 507
Förändringar av avskrivningar		
Årets avskrivningar	-58 251	-64 320
Utgående avskrivningar	-590 078	-531 827
Ingående nedskrivningar	0	0
Utgående nedskrivningar	0	0
Redovisat värde	154 031	123 286

Not 5 – Långfristiga skulder

Långfristiga skulder som förfaller till betalning senare än fem år efter balansdagen

Långfristiga skulder	2025-12-31	2024-12-31
Belopp på skuldpost som förfaller till betalning senare än fem år efter balansdagen	39 565	0

Not 6 – Upplysning om moderföretag

Uppgift om närmaste moderföretag

Nuvarande namn	Organisations- nummer	Säte
FFT Fastigheter och Holding AB	559431-3461	Boden

Underskrifter av årsredovisning

Årsredovisningens slutliga innehåll bestämdes den 2026-04-08.

Denna har godkänts för utfärdande av styrelsen enligt den dag som framgår av vår elektroniska underskrift.

Boden

Farhood Tarofi

Styrelseordförande
2026-04-08

Farhad Tarofi

Styrelseledamot
2026-04-08

Min revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av min elektroniska underskrift.

Grant Thornton Sweden AB

Elvira Stehn Wande

Auktoriserad revisor
2026-04-08

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Bröderna Tarofi AB, Org.nr. 559067-6119

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Bröderna Tarofi AB för år 2025.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Bröderna Tarofi ABs finansiella ställning per den 31 december 2025 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Bröderna Tarofi AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfälskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Bröderna Tarofi AB för år 2025 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Bröderna Tarofi AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet.

Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Luleå den 8 april 2026

Elvira Stehn Wande
Elvira Stehn Wande

Auktoriserad revisor